

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 24: Brücken mit Geschichte

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIRSBERGER SANIERT IM THEATER BASEL



Der Möbelhersteller Girsberger hat die über dreissig Jahre alte Bestuhlung der Kleinen Bühne im Theater Basel überholt und instand gesetzt. Innerhalb von acht Wochen wurden

458 Klappsitzstühle demontiert und mit neuem Kernleder bespannt, Metallgestelle kontrolliert und die Spannfedern ersetzt.

Die Sanierung wurde vom Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Basel-Stadt beauftragt. Die bestehende Bestuhlung sollte beibehalten werden: Zum einen sind die Klappsitzstühle mit Metallgestell kompakt und platzsparend – ein Ersatz hätte zwangsläufig die Anzahl der Sitzplätze reduziert. Zum andern empfahl sich die Sanierung aus ästhetischen, ökonomischen und ökologischen Gründen.

Das Hochbauamt Basel-Stadt lud vier Wettbewerber ein, für die Revision der Metallrahmen und den Ersatz der Lederbespannung eine Offerte zu unterbreiten. Den Zuschlag erhielt die Firma Girsberger. Eine besondere Aufgabe war die Beschaffung von 4mm

starkem Kernleder in den erforderlichen Mengen. Zum Vergleich: Sofaleder ist normalerweise 1.2 bis 1.4mm stark. Das dicke Leder hatte sich jedoch bewährt, schliesslich hatten die Stühle in dieser Ausführung über dreissig Jahre lang ihren Dienst erfüllt. Die Gerberei Max Gimmel AG in Arbon konnte das gewünschte Leder beschaffen. Es wurde nur sanft eingefärbt, um die Patina der vorherigen Bespannung anzudeuten.

Das Theater Basel war am 6. Oktober 1834 unter dem Namen «Theater auf dem Blömelein» eröffnet worden; der heutige Theaterbau besteht seit 1975. 2010 wählten Kritiker das Theater Basel in einer Umfrage der Zeitschrift «Opernwelt» zum zweiten Mal zum Opernhaus des Jahres.

Girsberger AG | 4922 Bützberg

[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com)

## FIRMENKURZMELDUNGEN

### HKG: BEIRAT ENERGIE-ÖKOLOGIE

Um der immer grösser werdenden Verantwortung in allen Bereichen der Energiepolitik wie Ökologie, Ökonomie und Energieeffizienz gerecht zu werden, hat die Herzog Kull Group neu einen Beirat zu diesen Themen geschaffen. Der Auftrag des Beirates ist die strategische Beratung der Gruppengeschäftsleitung und des Verwaltungsrates der HKG in den Disziplinen Energiewirtschaft, Politik, Stromeffizienz und Lichttechnik sowie Gebäudetechnikwissenschaft und Immobilienmanagement.

Den Vorsitz im Beirat hat Hans-Jörg Schötzau (Prof. Dr. sc. nat. ETHZ, Physik, und Mitglied VR HKG Holding AG) inne. Mitglieder sind Pascale Bruderer Wyss (Nationalrätin, Master in Political Science, Universitäten Zürich und Växjo), Stefan Gasser (dipl. Elektro-Ing. ETHZ/SIA), Arno Schlüter (Prof. Dr. sc. ETHZ, Architektur, Informationstechnologie und Nachhaltigkeit) und Peter Staub (Dr. sc. techn. ETHZ, MBE-HSG).

HKG befasst sich schon lange mit Aufgaben in der rationalen und effizienten Anwendung der Elektroenergie. 1989 wurde das Unternehmen mit dem erstmals ausgeschriebenen «Prix Eta» der schweizerischen Energiewirt-

schaft ausgezeichnet. Heute arbeitet die HKG aktiv in den bekannten Branchenverbänden SIA und SWKI sowie an der Hochschule Luzern, Technik und Architektur.

HKG Management | 5001 Aarau  
[www.hkgroup.ch](http://www.hkgroup.ch)

### GEZE: BARRIEREFREIES DESIGN

Im Mai lud Geze zu einer Vortrags- und Diskussionsveranstaltung zum Thema «Barrierefreiheit» ein. Daniel Ladner (Bearth & Deplazes Architekten AG) referierte am Beispiel der Monte-Rosa-Hütte über die Grenzen des Machbaren. Vom Graubündner Fachverband Pro Infirmis, der grössten Schweizer Fachorganisation für private Behindertenhilfe, informierte der Architekt Roman Brazerol über die «gesetzlichen Grundlagen beim hindernisfreien Bauen».

Die Geze GmbH ist eine der führenden Anbieterinnen von Systemen für die Tür-, Fenster- und Sicherheitstechnik. Das Unternehmen ist mit 27 Tochtergesellschaften, einem flexiblen Vertriebs- und Servicenetz und fast 2200 Mitarbeitern weltweit vertreten und erzielte im Geschäftsjahr 2009/2010 einen Umsatz von circa 400 Mio. Euro.

Geze Schweiz AG | 4657 Dulliken | [www.geze.ch](http://www.geze.ch)

### BWB-HOLDING AG:

#### FUSION UND KONZENTRATION

Die beiden Betriebe BWB-Buchser AG und Bürox AG fusionieren per 1. Juli 2011 zur BWB-Bürox AG in Büren an der Aare. Die Geschäftsleitung besteht neu aus dem technischen Leiter Alfred Pröpper, dem kaufmännischen Leiter Jürg Schertenleib und dem Verkaufsleiter Marc Buchser.

Die beiden Produktionszellen der mechanischen Bearbeitung in Stans-Oberdorf und Bätterkinden werden in Stans-Oberdorf konzentriert. Die vorhandenen Geschäftsbeziehungen bleiben bestehen und werden von Stans-Oberdorf aus weiter gefestigt. Mit der Konzentration der Bearbeitung in Stans-Oberdorf wird die Flexibilität erhöht, Wissen und Können werden zusammengefasst und die logistische Abwicklung wird vereinfacht.

BWB-Holding AG | 6370 Stans-Oberdorf  
[www.bwb-group.com](http://www.bwb-group.com)

### FIRMENHINWEISE

Auf den Abdruck von Firmenhinweisen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Bitte senden Sie uns Ihre Firmeninformationen an Redaktion TEC21, Postfach 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)